

СПОРАЗУМЕНИЕ

МЕЖДУ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РУСКАТА ФЕДЕРАЦИЯ ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА КИНЕМАТОГРАФИЯТА

Правителството на Република България и Правителството на Руската федерация, наричани по-нататък "Страни",

в стремежа си да съдействат за развитие на сътрудничеството в областта на кинематографията между Република България и Руската федерация,

отчитайки приноса, който съвместното създаване на филми има за развитие на киноиндустрията, а също и за укрепване на икономическите и културни връзки между двете държави,

потвърждавайки своите намерения по всякакъв начин да съдействат за създаването и разпространението на филми от всяка от държавите на Страните в съответствие с тяхното законодателство и международните задължения,

се договориха за следното:

Член 1

Понятията, използвани в настоящото Споразумение означават следното:

"Филм" – аудиовизуално произведение, създадено в художествена, документална и анимационна форма, с произволна продължителност, запечатано на всички видове носители, предназначено за разпространение в киносалоните, телевизията, на видеокасети, дискове или други форми за разпространение.

"Продуцент" – регистрирано по установения ред на територията на държавата на една от Страните физическо или юридическо лице, поело инициативата и отговорността за финансирането, създаването и разпространението на филма.

"Копродуценти" – регистрирани по установения ред на територията на държавата на една от Страните продуценти, свързани с договор за съвместно производство.

"Копродукция" – филм, създаден съвместно от кинематографските организации на Република България и Руската федерация, при спазване от държавите на Страните на условията, определени от съответните международни договори.

"Компетентни органи" – компетентните органи на държавите на Страните са:
от българска страна – Министерство на културата на Република България;
от руска страна – Министерство на културата и масовите комуникации на Руската федерация.

